MANUAL DE USUARIO

OLIGHT

Oclip Pro

EN LA CAJA

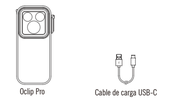


Tabla 1
ESPECIFICACIONES

BLANCA ZOMAX 3.72W/LED	RED MAXIS 52W/LED
BLANCA FRÍA (Inundación)	CCT: 5700°-8500K CRI 70
BLANCA FRÍA (Foco)	CCT: 5700°-7500K CRI 70

INUNDACIÓN

TURBO	500 lumens	1min	50min	30min
ALTO	300 lumens	1min	100min	10min
MEDIO	100 lumens	3h30min		
BAJO	10 lumens	27h		
LUZ DE LUNA	1 lumen	6 días		

FOCO

TURBO	380 lumens	1min	50min	30min
ALTA	240 lumens	1min	100min	10min
MEDIO	85 lumens	3h30min		
BAJA	9 lumens	27h		
LUZ DE LUNA	1 lumen	6 días		
LUZ ROJA ALTA	40 lumens	4h		
LUZ ROJA BAJA	4 lumens	29h		

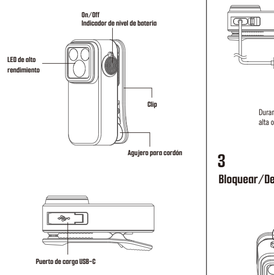
3,600cd	120m	IPX6	1.5m
ω57°×H28.05°×W27.83mm (L12.24°×W11.1°×W1.1in)		56 /1.76oz (Batería incluida)	
Batería recargable de iones de litio 580mAh 3.7V (2.146Wh)		Temperatura de funcionamiento 0-40°C	

** Los datos anteriores se prueban según la norma ANSI/PLATO FL 1-2019 en los laboratorios de Olight como referencia.*

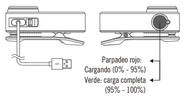
Tabla 2
Cable de carga USB-C

Tipo de carga	USB-C
Longitud de cable	0.25m
Entrada	5V/1A
Tiempo total de carga	Sobre 1,5 horas

1
RESUMEN DEL PRODUCTO

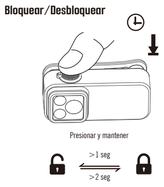


2
CARGA

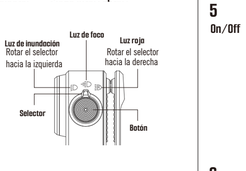


Durante la carga, se desactiva la salida alta o por encima del nivel de brillo.

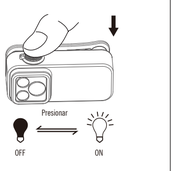
3
Bloquear/Desbloquear



4
Selector--- Modo interruptor:



5
On/Off



6
Modo luz de luna

Figure 7
Turbo mode

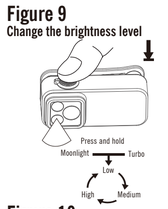


Figure 8
Strobe mode

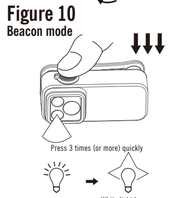


Figure 9
Change the brightness level

Figure 10
Beacon mode

Operations under red light
Figure 11
On/Off

Figure 12
High output

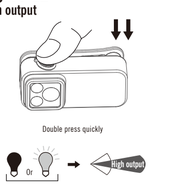
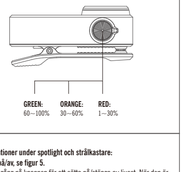


Figure 13
Change red light mode

Figure 14
Battery level indicator



CONTENIDOS

(EN) English 01
(CN) 简体中文 03
(FI) Finnish 05
(NO) Norwegian 07
(SV) Swedish 09
(NL) Nederlands 12
(PL) Polska 14
(DE) Deutsch 17
(HU) Magyarország 20
(RU) Русский 22
(ES) Español 25
(RO) Românesc 28
(UA) Ukrainian 30
(JP) 日本語 33
(KR) 한국어 36
(TH) ไทย 38
(FR) Français 41
(IT) Italiano 44
(SK) Slovenskýjazyk 46
(PT) Português 49

(EN) English

1. Product specifications, see Table 1 and Table 2.
2. Product overview, see Figure 1.
3. Charge, see Figure 2.
4. Lockout/Unlock, see Figure 3.
When the light is off, press and hold the switch for about 2 seconds to access the Lockout mode. To unlock, hold the switch for over one second until the light is on.
5. Light switching with the selector, see Figure 4.
Rotate the selector to choose between the spotlight, floodlight, and red light.
6. Operations under spotlight and floodlight:
6.1 On/Off, see Figure 5.
Single press the switch to turn on/off the light. When turned off, it will remember the current brightness level. (Moonlight, Low, Medium, and High outputs will be memorized; Turbo will be memorized as High output, Strobe and white Beacon won't be memorized.)
6.2 Moonlight mode, see Figure 6.
To activate Moonlight mode, press and hold the button for 1 second or more when the flashlight is off. If the last used mode was Moonlight mode, simply press the button.
6.3 Turbo mode, see Figure 7.
Quickly double press the button to enter Turbo.
6.4 Strobe mode, see Figure 8.
To turn Strobe on, quickly press the button three times or more when the light is off. Press or press and hold to turn off Strobe.
6.5 Change brightness level, see Figure 9;
While the flashlight is on, press and hold the button to cycle through the brightness levels. The order of brightness is low, medium, then high.
6.6 Beacon mode, see Figure 10.
To turn Beacon on, quickly press the button three times or more when the light is on. Press or press and hold to turn off Beacon.
7. Operations under red light:
7.1 On/Off, see Figure 11.
Single press the switch to turn on/off the light. When turned off, the current brightness level will be memorized. (High output won't be memorized.)
7.2 High output, see Figure 12.
Quickly double-press the switch to turn on high output.
7.3 Change red light mode, see Figure 13.
When the red light is constantly on, press and hold the switch for over 0.5 seconds for red blink; and press and hold again for over 0.5 seconds to switch to low output.
8. Battery Indicator, see Figure 14.
To check the battery level, rotate the selector when the light is off. (In Lockout mode, the indicator will briefly turn red for about 2 seconds.

⚠

DANGER
- Do not disassemble the product.
- Do not throw the product into the fire, it may cause the battery to burn or even explode, causing unpredictable disasters.

CAUTION
- Do not look directly at the light source or shine it into your eyes, as this may cause temporary blindness or permanent damage to your eyes.
- Do not obstruct the lens, or else the energy emitted from the light may cause the object to burn.
- Don't place, charge or use this light in a car where the temperature inside may exceed 60°C or in similar environments.
- Do not immerse the product in water or other liquid as it will damage the product.
- Do not place the light in a dusty environment as dust may enter the switch and cause functional failure.
- The clip is magnetic, and the metal power adsorbed on the surface will affect the function, please clean it immediately.

NOTICE
- Please only use the USB-C charging cable to charge the product to avoid damage.
- Charge the product completely before storing it for a long period.
- If the product is carried, transported, please lock the product.
- When the charging port is not in use, keep the dust cover closed to prevent dust or foreign objects from entering.
- If you have an ICD or pacemaker, avoid close or prolonged contact with this product to prevent possible interference.
- The switch is a magnetically sensitive component, and proximity to strong magnets may affect its functionality.
- Do not activate the Turbo multiple times in succession to avoid surface overheating.

REMARK
- Do not put a hot light into any type of fabric bag or fusible plastic container.
- Non-pet toys.
- In environments below 0°C , white light can only be set to low or medium brightness levels.
- The product cannot be charged in environments below 0°C or above 50°C. The red indicator will flash rapidly as a reminder.

EXCLUSION CLAUSE

Olight is not liable for damages or injuries sustained resulting from the usage of the product inconsistent with the warnings in the manual, including but not limited to using the product inconsistent with the recommended lockout mode.

(CN) 简体中文

1. **产品参数请见 Table 1与Table 2。**
2. **产品概述，参见Figure 1。**
3. **充电，参见Figure 2。**
4. **锁键/解锁，参见Figure 3。**
关灯状态下，按住按键（约2秒）进入锁键状态。按住按键(约1秒)直至灯亮，即可解锁。
5. **滚轮开关：切换模式，参见Figure 4。**
旋转按钮，在泛光灯、泛光灯和红光之间选择。
6. **泛光灯光模式下照明按键操作指引：**
6.1 开/关手电，参见Figure 5。
单按按键开/关灯。关灯后，记忆当前档位。（月光、低、中、高亮档位无需记忆；极亮光灯记忆为高亮档；爆闪、白光信标闪不记忆。）
6.2 月光档，参见Figure 6。
关灯状态下按住按键1秒以上，月光开启，如需改关机为月光，单按按键即亮月光档。
6.3 极亮档，参见Figure 7。
快速双按按键进入极亮档。
6.4 爆闪，参见Figure 8。
关灯状态下，快速连续按键三次或以上进入爆闪，单按或长按操作退出爆闪。
6.5 改变亮度，参见Figure 9。
开灯状态下，长按按键，输出从当前亮度开始，按开光档/极亮档/高亮/低亮/中亮/高亮/低档顺序改变，释放按键选定亮度。（注意月光档/极亮档不在调光循环序列里）。
6.6 开启白光信标闪烁，参见Figure 10。
开机状态下，快速连按按键三次或以上，单按或长按操作退出信标闪烁。
7. 红光模式下频闪键操作指引：
7.1 开/关手电，参见Figure 11。
单按按键开/关灯。关灯后，记忆当前档位。（红光高亮不记忆。）
7.2 高亮档，参见Figure 12。
快速双按按键进入高亮档。
7.3 红光按键模式，参见Figure 13。
红光常亮模式下，长按0.5秒以上切换为红光闪烁，松开按键，再次长按0.5秒以上切换为红光常亮。
8. 电量指示灯说明，参见Figure 14。
关机状态按动按钮，会显示当前电池电量。锁键状态按动按钮，红色指示灯亮起约2秒。

⚠

危险
- 请勿拆解产品。
- 请勿把产品丢进火里，可能会引起电池燃烧甚至爆炸，引起不可预期灾难。

警告
- 请勿直视光源或照射眼睛，将导致眼睛暂时致盲，严重时损伤视网膜。
- 请勿近距离遮挡出光口，光线辐射出的能量可能会引起外物燃烧。
- 请勿在车内或类似温度可能超过60°C的地方存放。
- 请勿浸入水或液体中，会导致产品损坏。
- 请不要将产品放置在积尘环境，粉尘可能进入开关，引起功能失效。
- 磁夹具有磁性，吸附在表面的金属粉末会影响吸力，请即时清除。

提示
- 请只使用TYPE-C充电线为产品充电，以免损坏。
- 长时间储存时，请先将产品充满电。
- 长期闲置时携带或运输时请锁灯。
- 充电口不使用时，保持防尘盖关闭，防止灰尘或异物进入。
- 如果您植入了心脏起搏器或除颤器，请避免与产品近距离或长时间接触，以免对其造成干扰。
- 开关为磁敏感器件，频繁强磁体可能会影响开关功能。
- 请勿连续多次激活Turbo档，以免表面高温。

注意
- 请勿在高温状态放入背包、印有染袋或易熔塑胶容器。
- 非宠物类玩具。
- 在温度0°C以下环境，产品白光仅能工作在低亮档和中亮挡。

(FI) Finnish

1. Tekniset tiedot, katso Table 1 ja Table 2.
2. Tuotteen yleiskatsaus, katso Figure 1.
3. Lataus, katso Figure 2.
4. Lukitus / lukituksen avaaminen, katso Figure 3.
Kun valo ei paiste, paina ja pidä kytkintä painettuna noin 2 sekunnin ajan pääsiäksesi lukitustilaan. Avaa lukitus pitämällä kytkintä painettuna yli sekunnin ajan, kunnes valo syttyy.
5. Valon kytkentä valitsimella, katso Figure 4.
Pyöritä valitsinta valitaksesi kohdevalon, valonheittimen tai punaisen valon välillä.
6. Toiminnot valokeilassa ja valonheittimessä:
6.1 ON/OFF , katso Figure 5.
Kytke valo päälle/pois painamalla kytkintä kerran. Kun se on sammutettaan, se muistaa nykyisen kirkkaustason. (Moonlight-, Low-, Medium- ja High-tähdöt tallennetaan muistiin. Turbo tallennetaan korkeaksi tehoksi, vilkkua ja valkoista majakkaa ei tallenneta muistiin.)
6.2 Moonlight, katso Figure 6.
Valaisimen ollessa pois päältä, paina kytkintä ja pidä painettuna painettuna vähintään 1 sekunnin ajan, jolloin Moonlight-tila kytkeytyy käyttöön. Mikäli viimeksi käytössä ollut tehotila oli Moonlight, näpäytä kytkintä syttyttääksesi lampun Moonlight-tilassa.
6.3 TURBO, katso Figure 7.
Tuplaklikkaa kytkintä kytkeäksesi Turbo-tilan käyttöön.
6.4. Strobe-tila, katso Figure 8.
Kytke Strobe päälle painamalla painikketta nopeasti kolme kertaa tai useammin, kun valo on sammunut. Paina tai pidä painettuna sammuttaaksesi Strobe.
6.5 Tehotilan säätö, katso Figure 9
Valaisimen ollessa päällä, pidä kytkintä pohjaan painettuna, jolloin tehotilat vaihtuvat seuraavassa järjestyksessä: Low, Medium, High. Valon hiukan tehotila käyttöön vapauttamalla kytkin sen kohdalla. (Huomioi, että Moonlight- ja Turbo-tiloja ei säädetä tätä kautta).
6.6 Kytke valkoinen majakkavalo päälle, katso Figure 10.
Kytke Beacon päälle painamalla painikketta nopeasti kolme kertaa tai useammin, kun valo palaa. Paina tai pidä painettuna sammuttaaksesi Beacoin.
7. Toiminta punaisen valon alla:
7.1 ON/OFF, katso Figure 11.
Kytke valo päälle/pois päältä painamalla kytkintä kerran. Kun se on pois päältä, nykyinen kirkkaustaso tallennetaan muistin. (Suuria tehoa ei tallenneta muistiin.)
7.2 High-tähdöt, katso Figure 12.
Paina kytkintä nopeasti kahdesti kytkeäksesi korkean tehon päälle.
7.3 Musta punaisen valon tilaa, katso Figure 13.
Kun punainen valo palaa jatkuvasti, paina ja pidä kytkintä painettuna yli 0,5 sekuntia, jotta punainen valo vilkkuu; ja paina ja pidä painettuna uudelleen yli 0,5 sekunnin ajan vaihtaaksesi alihaiseke tehotile.
8. Akun varaustilan indikaattori, katso Figure 14.
Tarkista akun varaustason kääntämällä valitsinta, kun valo ei paila. (Lukitustilassa merkkivalo muuttuu hetkeksi punaiseksi noin 2 sekunnin ajaksi.

⚠

VAARA
- Älä pura tuotetta.
- Älä heitä tuotetta tulleen, sillä se voi aiheuttaa akun palamisen tai jopa räjähtämisen, mikä voi aiheuttaa arvaamattomia katastrofeja.

NOUDATETTAVA ERITYISTÄ VAROVAISUUTTA
- Älä katso suoraan valonlähteeseen tai kohdista silmiin. Saattaa aiheuttaa tilapäisistä sokeuttia tai pysyvää vaurioita silmiin.
- Älä peitä linssiä, tai muuten valon lähettämä energia voi aiheuttaa esineen palamisen.
- Ake legg fra, lad det ikke batteriet i en bil eller lignende sted der temperaturen kan stige over 60°C.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen, sillä se vahingoittaa tuotetta.
- Älä sijoita valaisinta pölyiseen ympäristöön, sillä pöly voi päästä kytkimen sisään ja aiheuttaa toimintahäiriön.
- Koska pidike on magneetti, metallipinta pintaan imeytynyt metallipölyä haittaa sen toimintaa, puhdista se heti.

HUOMIOITAVAA
- Vaurioiden vältämiseksi lataa tuotetta vain TYPE-C-latausjohdolla.
- Akku tulee ladata täyteen ennen pitkää säilytystä.
- Lukitse tuote, jos sitä kuljetetaan tai kuljetetaan.

⚠

VAROITUS
- Pidä pölysuoja suljettuna, kun et käytä sitä, jotta pöly ja muut vieraat esineet eivät pääse latausportiin.
- Jos sinulla on ICD tai sydämentahdistin, vältä läheistä tai pitkäaikaista kosketusta tämän tuotteen kanssa mahdollisten häiriöiden estämiseksi.
- Kytkin on magneettisesti herkkä komponentti, ja voimakkaiden magneettien läheisyys voi vaikuttaa sen toimintaan.
- Älä aktivoi Turbo-tilaa useita kertoja peräkkäin välttääksesi pinnan ylikuumenemisen.

HUOMAUTUS
- Älä aseta kuumaa valoa tekstiileihin tai herkästi sulaviin muoveihin.
- Ei tarkoitettu lemmikeille.
- Lämpötilan ollessa alle 0°C, valkoisesta valosta voidaan käyttää vain Low- ja Medium-kirkkaustasoja.
- Tuotetta ei voi ladata ympäristössä, jossa lämpötila on alle 0°C tai yli 50°C, ja punainen merkkivalo vilkkuu nopeasti muistutuksena.

POISSULKEMISLAUSEKE

Olight ei ole vastuussa vahingoista tai vammoista, jotka johtuvat annettujen ohjeiden ja varoitusten laiminlyömisestä tuotteita käytettäessä, sisältäen, mutta ei rajoittuen laitteen lukitustoiminnon suositeltavan käytön laiminlyömiseen.

(NO) Norwegian

1. Produktspesifikasjon, se tabell 1 og tabell 2.
2. Produktoversikt, se figur 1.
3. Lading, se figur 2.
4. Lås/lås opp, se figur 3.
Når lyset er av, trykk og hold bryteren i ca. 2 sekunder for å få tilgang til låsemodus. For å låse opp, hold bryteren i over ett sekund til lyset er på.
5. LysvekslING med velgeren, se figur 4.
Drei velgeren for å velge mellom spotlight, flomlys og rødt lys.
6. Operasjoner under søkelys og flomlys:
6.1 Slå av/på, se figur 5.
Enkelttrykk på bryteren for å slå på/av lyset. Når den er slått av, vil den huske gjeldende lysstyrkenivå. (Moonlight, Low, Medium og High-utgangene vil bli lagret; Turbo vil bli lagret som høy utgang; Strobe og White Beacon vil ikke bli lagret.)
6.2 Måneskinnsmodus, se figur 6.
For å aktivere Moonlight-modus, trykk og hold knappen i 1 sekund eller mer når lommelykten er av. Hvis den sist brukte modusen var Moonlight-modus, trykk ganske enkelt på knappen.
6.3 TURBO, se figur 7.
Dobbelttrykk raskt på knappen for å gå inn i Turbo.
6.4 Strobe, se figur 8.
I hvitt lys-modus, trykk på knappen tre ganger eller mer kontinuerlig for å gå inn i Strobe-modus.
6.5 Endre lysstyrkenivå, se Figur 9.
Når lommelykten er på, trykk og hold knappen og den vil, fra det nåværende lysstyrkenivået, automatisk gå gjennom Low, Middels og Høy-modus. Modusen velges når knappen er sluppet. (Merk: måneskinn og turbo er ikke i den automatiske syklusen).
6.6 Slå på White Light Beacon Slå på White Light, se Figur 10.
For å slå på Beacon, trykk raskt på knappen tre ganger eller mer når lyset er på. Trykk eller trykk og hold for å slå av Beacon.
7. Operasjoner under rødt lys:
7.1 Slå av/på, se Figur 11.
Enkelttrykk på bryteren for å slå på/av lyset. Når den er slått av, vil gjeldende lysstyrkenivå bli lagret. (Høy output vil ikke bli lagret.)
7.2 Høy effekt, se Figur 12.
Dobbelttrykk raskt på bryteren for å slå på høy effekt.
7.3 Endre status for rødt lys, se Figur 13.
Når det røde lyset lyser konstant, trykk og hold bryteren i over 0,5 sekunder for rødt blink; og trykk og hold igjen i over 0,5 sekunder for å bytte til lav utgang.
8. Batteriindikator, se Figur 14.
For å kontrollere batterinivået, drei velgeren når lyset er av. (I låsemodus vil indikatoren kort bli rød i ca. 2 sekunder.

⚠

FARE
- Ikke demonter produktet.
- Batteriet inne i gjenstanden kan ta fyr eller til og med eksplodere, noe som kan føre til uventede ulykker, så kast det aldri i brann.

ADVARSEL
- Ikke se direkte på lysskilden eller lys mot øynene, kan forårsake midlertidig blindhet eller permanent skade øynene.
- Unngå å blokkere linsen slik at lysenergien ikke brenner objektet.
- Ikke legg fra, lad eller bruk batteriet i en bil eller lignende sted der temperaturen kan stige over 60°C.
- Produktet vil bli skadet hvis det senkes ned i vann eller annen

eller mer når lommelykten er av. Hvis den sist brukte modusen var Moonlight-modus, trykk ganske enkelt på knappen.
6.3 TURBO, se figur 7.
Dobbelttrykk raskt på knappen for å gå inn i Turbo.
6.4 Strobe, se figur 8.
I hvitt lys-modus, trykk på knappen tre ganger eller mer kontinuerlig for å gå inn i Strobe-modus.
6.5 Endre lysstyrkenivå, se Figur 9.
Når lommelykten er på, trykk og hold knappen og den vil, fra det nåværende lysstyrkenivået, automatisk gå gjennom Low, Middels og Høy-modus. Modusen velges når knappen er sluppet. (Merk: måneskinn og turbo er ikke i den automatiske syklusen).
6.6 Slå på White Light Beacon Slå på White Light, se Figur 10.
For å slå på Beacon, trykk raskt på knappen tre ganger eller mer når lyset er på. Trykk eller trykk og hold for å slå av Beacon.
7. Operasjoner under rødt lys:
7.1 Slå av/på, se Figur 11.
Enkelttrykk på bryteren for å slå på/av lyset. Når den er slått av, vil gjeldende lysstyrkenivå bli lagret. (Høy output vil ikke bli lagret.)
7.2 Høy effekt, se Figur 12.
Dobbelttrykk raskt på bryteren for å slå på høy effekt.
7.3 Endre status for rødt lys, se Figur 13.
Når det røde lyset lyser konstant, trykk og hold bryteren i over 0,5 sekunder for rødt blink; og trykk og hold igjen i over 0,5 sekunder for å bytte til lav utgang.
8. Batteriindikator, se Figur 14.
For å kontrollere batterinivået, drei velgeren når lyset er av. (I låsemodus vil indikatoren kort bli rød i ca. 2 sekunder.

⚠

FARE
- Ikke demonter produktet.
- Batteriet inne i gjenstanden kan ta fyr eller til og med eksplodere, noe som kan føre til uventede ulykker, så kast det aldri i brann.

ADVARSEL
- Ikke se direkte på lysskilden eller lys mot øynene, kan forårsake midlertidig blindhet eller permanent skade øynene.
- Unngå å blokkere linsen slik at lysenergien ikke brenner objektet.
- Ikke legg fra, lad eller bruk batteriet i en bil eller lignende sted der temperaturen kan stige over 60°C.
- Produktet vil bli skadet hvis det senkes ned i vann eller annen

(SV) Swedish

1. Produktspecifikation, se tabell 1 och tabell 2.
2. Produktöversikt, se figur 1.
3. Laddning, se figur 2.
4. Lås/lås upp, se figur 3.
När lampan är släckt, tryck och håll knappen intryckt i cirka 2 sekunder för att komma åt spärrläget. För att låsa upp, håll knappen intryckt i över en sekund tills lampan lyser.
5. Ljusomkoppling med väljaren, se figur 4.
Vrid väljaren för att välja mellan strålkastare, strålkastare och rött ljus.
6. Operationer under spotlight och strålkastare:
6.1 Slå på/av, se figur 5.
Tryck en gång på knappen för att sätta på/stänga av ljuset. När den är avstängd kommer den ihåg den aktuella ljusstyrkan. (Moonlight, Low, Medium och High-utgångar kommer att memoreras; Turbo kommer att memoreras som High output, Strobe och White Beacon kommer inte att memoreras.)
6.2 Måneskinnsmodus, se figur 6.
För att aktivera Moonlight-modus, tryck och hold knappen i 1 sekund eller mer när lommelykten er av. Hvis den sist brukte modusen var Moonlight-modus, trykk ganske enkelt på knappen.
6.3 TURBO, se figur 7.
Tryck på strömbrytaren två gånger för att aktivera Turbo.
6.4 Strobeläge, se figur 8.
För att slå på Strobe, tryck snabbt på knappen tre gånger eller mer när lampan är släckt. Tryck eller tryck och håll ned för att stänga av Strobe.
6.5 Justering av ljusstyrka, se figur 9.
När ficklampan är tänd, tryck och håll in strömbrytaren så kommer den att, med utgångspunkt från den nuvarande ljusstyrkan automatiskt genomgå Low, Medium och High-läge. Läget väljs när knappen har släppts. (Observera: Moonlight och turbo ingår inte i den automatiska cykeln).
6.6 Aktivering av White Light Beacon; se figur 10.
För att slå på Beacon, tryck snabbt på knappen tre gånger eller mer när lampan är tänd. Tryck eller tryck och håll ned för att stänga av Beacon.
7. Verksamhet under rött ljus:
7.1 Slå på/av, se figur 11.
Tryck en gång på knappen för att sätta på/stänga av ljuset. När den är avstängd kommer den aktuella ljusstyrkan att sparas. (Hög effekt kommer inte att memoreras.)
7.2 Hög utefekt, se figur 12.
Dubbeltryck snabbt på knappen för att sätta på hög utefekt.
7.3 Ändre status för rødt lys, se figur 13.
När det röda ljuset lyser konstant, tryck och håll nere knappen i över 0,5 sekunder för röd blinkning; och tryck och håll igen i över 0,5 sekunder för att växla till låg utefekt.
8. Batteriindikator, se figur 14.
För att kontrollera batterinivån, vrid väljaren när lampan är släckt. (I spärrläge kommer indikatorn att bli röd kort i cirka 2 sekunder.

⚠

VESSLY
- Ne sezdře szět s tentokrát!
- Ne dobja a terméket a tűzbe, az akkumulátor meghéjat vagy akár fel is robbanhat, ami kiszámíthatatlan katasztrófákat okozhat.

FIGYELEM
- Ne nézzen közvetlenül az erős fényforrásba és ne világítson mások szemébe, mert átmeneti vakság vagy végleges szemkárosodás állhat elő!
- Ne takarja el a lencsét, különben a fény által kibocsátott energia égést okozhat a tárgyon.
- Ne hagyja a tőlünk olyan zárt helyen, pl. gépjárműben, ahol a hőmérséklet 60°C fölé emelkedhet!
- Ne merítse a terméket vízbe vagy folyadékba, mert ez károsítja a terméket.

⚠

VIGYÁZZ!
- Ne szedje szét a terméket!
- Ne dobja a terméket a tűzbe, az akkumulátor meghéjat vagy akár fel is robbanhat, ami kiszámíthatatlan katasztrófákat okozhat.

FIGYELEM
- Ne nézzen közvetlenül az erős fényforrásba és ne világítson mások szemébe, mert átmeneti vakság vagy végleges szemkárosodás állhat elő!
- Ne takarja el a lencsét, különben a fény által kibocsátott energia égést okozhat a tárgyon.
- Ne hagyja a tőlünk olyan zárt helyen, pl. gépjárműben, ahol a hőmérséklet 60°C fölé emelkedhet!
- Ne merítse a terméket vízbe vagy folyadékba, mert ez károsítja a terméket.

(DE) Deutsch

1. Produktspezifikation, siehe Tabelle 1 und Tabelle 2.
2. Produktübersicht, siehe Abbildung 1.
3. Aufladen, siehe Abbildung 2.
4. Sperren/Entsperren, siehe Abbildung 3.
Bei ausgeschaltetem Licht zum Sperren der Schalter drücken. Beim Ausschalten wird die aktuelle Helligkeitsstufe gespeichert. (Die hohe Leistung wird nicht gespeichert.)
7.2 Hohe Leistung, siehe Abbildung 12.
Zum Einschalten der hohen Helligkeitsstufe den Schalter schnell zweimal drücken.
7.3 Ändern des roten Lichts, siehe Abbildung 13.
Bei konstant leuchtendem rotem Licht den Schalter für mehr als 0,5 Sekunden gedrückt halten, damit das Licht rot blinkt, und erneut für mehr als 0,5 Sekunden gedrückt halten, um auf auf den konstant leuchtende rote Licht im niedrigen Modus umzuschalten.
8. Helligkeitsstufe ändern, siehe Abbildung 14.
Zur Überprüfung des Ladestands den Auswahlschalter drehen im ausgeschalteten Zustand drehen. (Im gesperrten Zustand leuchtet die Anzeige für etwa 2 Sekunden rot auf.)

⚠

GEFAHR
- Das Produkt bitte nicht auseinandernehmen.

WARNUNG
- Nie unmittelbar hineinsehen oder den Strahler direkt in Ihre Augen richten. Das kann zu vorübergehender Erblindung oder dauerhaften Augenschäden führen.
- Die Linse nicht verdecken, da sonst die von Licht ausgestrahlte Energie dazu führen kann, dass das Objekt in Brand gerät.
- Die Lampe sollte nicht bei einer höheren Innentemperatur von über 60°C in einem Auto oder an ähnlichen Orten aufbewahrt werden.
- Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Die Lampe nicht in staubiger Umgebung verwenden, da Staub in den Schalter eindringen und Funktionsstörungen verursachen kann.
- Auf dem magnetischen Clip haftender Metallstaub kann die Funktion beeinträchtigen und sollte sofort entfernt werden.

HINWEIS
- Das Produkt nur mit deinem Typ-C Ladekabel aufladen, um Schäden zu vermeiden.
- Vor längerer Lagerung sollte der Akku vollständig aufgeladen werden.
- Das Produkt sperren, wenn es getragen oder transportiert wird.
- Wird das Produkt nicht aufgeladen, die Abdeckung auf dem Ladeanschluss lassen, um zu verhindern, dass Staub und andere Fremdkörper in den Ladeanschluss gelangen.
- Wenn du einen ICD oder Herzschrittmacher hast, vermeide engen oder längeren Kontakt mit diesem Produkt, um mögliche Störungen zu vermeiden.
- Der Schalter ist ein magnetisch empfindliches Bauteil und kann in der Nähe von starken Magneten in seiner Funktion beeinträchtigt werden.
- Um eine Überhitzung der Oberfläche zu vermeiden, sollte der Turbo Modus nicht mehrmals hintereinander aktiviert werden.

ANMERKUNG
- Die heiße Lampe darf nicht in einen Stoffbeutel oder einen schmelzbaren Kunststoffbehälter gelegt werden.
- Kein Spielzeug für Haustiere.
- In Umgebungen unter 0°C kann das weiße Licht nur auf die niedrige oder mittlere Helligkeitsstufe eingestellt werden.
- Das Gerät kann in Umgebungen unter 0°C oder über 50°C nicht aufgeladen werden, und die rote Anzeigeleuchte blinkt schnell zur Erinnerung.

⚠

VORSICHT
- Bitte nicht direkt in die Lichtquelle schauen oder damit in die Augen leuchten. Dies kann zu vorübergehender Erblindung oder dauerhaften Augenschäden führen.
- Die Linse nicht verdecken, da sonst die von Licht ausgestrahlte Energie dazu führen kann, dass das Objekt in Brand gerät.
- Die Lampe sollte nicht bei einer höheren Innentemperatur von über 60°C in einem Auto oder an ähnlichen Orten aufbewahrt werden.
- Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Die Lampe nicht in staubiger Umgebung verwenden, da Staub in den Schalter eindringen und Funktionsstörungen verursachen kann.
- Auf dem magnetischen Clip haftender Metallstaub kann die Funktion beeinträchtigen und sollte sofort entfernt werden.

HINWEIS
- Das Produkt nur mit deinem Typ-C Ladekabel aufladen, um Schäden zu vermeiden.
- Vor längerer Lagerung sollte der Akku vollständig aufgeladen werden.
- Das Produkt sperren, wenn es getragen oder transportiert wird.
- Wird das Produkt nicht aufgeladen, die Abdeckung auf dem Ladeanschluss lassen, um zu verhindern, dass Staub und andere Fremdkörper in den Ladeanschluss gelangen.
- Wenn du einen ICD oder Herzschrittmacher hast, vermeide engen oder längeren Kontakt mit diesem Produkt, um mögliche Störungen zu vermeiden.
- Der Schalter ist ein magnetisch empfindliches Bauteil und kann in der Nähe von starken Magneten in seiner Funktion beeinträchtigt werden.
- Um eine Überhitzung der Oberfläche zu vermeiden, sollte der Turbo Modus nicht mehrmals hintereinander aktiviert werden.

ANMERKUNG
- Die heiße Lampe darf nicht in einen Stoffbeutel oder einen schmelzbaren Kunststoffbehälter gelegt werden.
- Kein Spielzeug für Haustiere.
- In Umgebungen unter 0°C kann das weiße Licht nur auf die niedrige oder mittlere Helligkeitsstufe eingestellt werden.
- Das Gerät kann in Umgebungen unter 0°C oder über 50°C nicht aufgeladen werden, und die rote Anzeigeleuchte blinkt schnell zur Erinnerung.

(HU) Magyarország

1. Termék specifikációk, lásd 1. és 2. táblázat.
2. A termék áttekintése, lásd az 1. ábrát.
3. Töltés, lásd a 2. ábrát.
4. Zárolás/feloldás, lásd a 3. ábrát.
Ha a lámpa nem világít, nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót körülbelül 2 másodpercig, hogy belépjen a Lockout módba. A feloldáshoz tartsa lenyomva a kapcsolót több mint egy másodpercig, amíg a lámpa fel nem gyullad.
5. Fénykapcsolás a választóval, lásd a 4. ábrát.
A választógomb elfordításával válasszon a reflektor, a reflektor és a piros fény között.
6. Műveletek reflektorfényben és reflektorban:
6.1 Be-/kikapcsolás, lásd a 5. ábrát.
A kapcsoló egyszeri megnyomásával kapcsolhatja be/ki a világítást. Kikapcsolt állapotban megjegyzi az aktuális fényerőt. (A Holdfény, az Alacsony, Közepes és Magas kimenetek memorizálásra kerülnek; a Turbo magas kimenetként, a villogó és a fehér jeladó pedig nem.)
6.2 Holdfény üzemmód, lásd a 6. ábrát.
A kikapcsolt állapotban legalább 1 másodpercnél hosszabb ideig nyomva a gombot a holdfény módra kapcsolódhoz. Visszakapcsoláshoz a lámpa holdfény módra áll a memóriafunkciónak köszönhetően.
6.3 TURBO, lásd a 7. ábrát.